



大会

Distr.: Limited
28 December 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

第五委员会

议程项目 132

2010-2011 两年期拟议方案预算

主席在非正式协商后提出的决议草案

与 2010-2011 两年期拟议方案预算有关的问题

大会，

回顾其 2003 年 12 月 23 日第 58/270 号、2005 年 12 月 23 日第 60/246 号、2007 年 4 月 4 日第 61/263 号、2007 年 12 月 22 日第 62/236 号和 2008 年 12 月 24 日第 63/262 号决议，

重申其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议、1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第六节、2000 年 12 月 23 日第 55/231 号、2001 年 12 月 24 日第 56/253 号、2003 年 12 月 23 日第 58/269 号和 2003 年 12 月 23 日第 58/270 号决议、2004 年 12 月 23 日第 59/276 号决议第十一节、2005 年 12 月 23 日第 60/247 A 至 C 号、2006 年 7 月 7 日第 60/283 号决议、2007 年 12 月 22 日第 62/237 A 至 C 号和 2008 年 12 月 24 日第 63/266 号决议，

并重申行政和预算问题咨询委员会及方案和协调委员会在审议拟议方案预算方面各自的任务，

还重申大会通过第五委员会在对员额和财政资源以及对人力资源政策进行透彻分析和核准方面的作用，



审议了 2010-2011 两年期拟议方案预算、¹ 以及秘书长关于企业内容管理系统和客户关系管理系统的报告以及关于灾后恢复和业务连续性统一计划的建议、² 秘书长关于企业资源规划项目的第一次进度报告、³ 秘书长关于联合国采用国际公共部门会计准则情况的第二次进度报告、⁴ 秘书长关于业务连续性管理的报告、⁵ 秘书长关于发展账户供资项目执行情况的六次进度报告、⁶ 关于安全和安保问题的报告、⁷ 2009 年 12 月 10 日大会主席给第五委员会主席的信、⁸ 秘书长关于有限预算酌处权的报告⁹ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,¹⁰

还审议了方案和协调委员会第四十九届会议的报告第二章A节、¹¹ 秘书长关于 2008-2009 两年期方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告¹² 和秘书长关于 2010-2011 两年期方案预算中反映的两年期方案计划变化的合并报告,¹³

并审议了独立审计咨询委员会关于内部监督事务厅 2010-2011 两年期拟议方案预算的报告、¹⁴ 内部监督事务厅关于审计联合国人权事务高级专员办事处的人力资源管理情况的报告、¹⁵ 内部监督事务厅关于联合国人权事务高级专员办事处

¹ A/64/6(Introduction)和 Corr. 1、(Sect. 1)和 Corr. 1、(Sects. 2-3)、(Sect. 4)和 Corr. 1、(Sect. 5)和 Corr. 1、(Sect. 6)、(Sect. 7)和 Corr. 1、(Sects. 8-10)、(Sect. 11)和 Corr. 1、(Sect. 12)、(Sect. 13)和 Add. 1、(Sects. 14-16)、(Sect. 17)和 Corr. 1、(Sects. 18-21)、(Sect. 22)和 Corr. 1、(Sects. 23-26)、(Sect. 27)和 Corr. 1、(Sect. 28)、(Sects. 28A-C)、(Sect. 28D)和 Add. 1、(Sects. 28E 和 F)、(Sect. 28G)和 Corr. 1、(Sect. 29)和 Corr. 1、(Sects. 30-33)、(Sect. 34)和 Add. 1、(Sects. 5-36)、(Incomesects. 1-3)。

² A/64/477。

³ A/64/380。

⁴ A/64/355。

⁵ A/64/472。

⁶ A/64/89。

⁷ A/64/6(Sect. 34)/Add. 1、A/64/532、A/63/605 和 A/62/641。

⁸ A/C. 5/64/10。

⁹ A/64/562。

¹⁰ A/64/7 和 Adds. 8、9、11、15 和 Corr. 1、16 和 18 及 A/64/531。

¹¹ 《大会正式记录，第六十四届会议，补编第 16 号》(A/64/16)。

¹² A/64/73 和 Corr. 1。

¹³ A/64/74。

¹⁴ A/64/86。

¹⁵ A/64/201。

执行任务的效率的报告¹⁶ 和秘书长的相关说明、¹⁷ 内部监督事务厅关于对人权理事会 2009 年使用的会议服务进行审计的报告¹⁸ 以及内部监督事务厅关于对安全和安保部进行全面管理审计的报告，¹⁹

审议了秘书长的说明，其中转递联合检查组关于以下事项的报告：审查联合国系统各互联网网站管理、²⁰ 审查联合国系统各组织信息和通信技术托管服务、²¹ 联合国系统的联络处²² 和联合国系统各组织共同发薪系统²³ 以及秘书长的说明其中转递他本人及联合国系统行政首长协调理事会关于这些报告的意见，²⁴

认识到拒缴摊款对联合国行政和财政业务运作以及对执行各项任务和方案的能力产生不利影响，

1. 强调所有会员国都应当按时、足额、无条件地履行《联合国宪章》规定的财政义务；

2. 重申第五委员会是负责行政和预算事项的大会主要委员会，并重申其在对人力和财政资源及政策进行透彻分析和核准以确保高成效和高效率地全面执行所有已获授权的活动以及执行相关政策方面的作用；

3. 并重申其《议事规则》第 153 条；

4. 还重申《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法细则》；²⁵

5. 重申《联合国财务条例和细则》；²⁶

6. 赞同方案和协调委员会报告第二章 A 节所载的结论和建议；¹¹

7. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ 所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

¹⁶ A/64/203 和 Corr. 1。

¹⁷ A/64/203/Add. 1。

¹⁸ A/64/511。

¹⁹ A/63/379。

²⁰ A/64/95。

²¹ A/64/96。

²² A/64/151 和 Corr. 1。

²³ A/60/582。

²⁴ A/64/95/Add. 1、A/64/96/Add. 1、A/63/151/Add. 1 和 A/60/582/Add. 1。

²⁵ ST/SGB/2000/8。

²⁶ ST/SGB/2003/7。

政策/共有问题

8. 重申基于其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议的既定预算程序和方法；

9. 重申其 1996 年 12 月 18 日第 51/221 B 号决议第 21 段，其中规定，预算方法或既定的预算编制程序和惯例或财务条例的任何更改，在未经大会，通过行政和预算问题咨询委员会，按照商定预算程序予以审查和核可之前，不得予以实施；

10. 强调会员国有必要自始至终充分参与预算编制过程；

11. 强调必须提供连贯和及时的信息，以使会员国能够在充分知情的情况下作出决定；

12. 重申其 2008 年 12 月 24 日第 63/266 号决议概述的本组织 2010-2011 年期间优先事项；

13. 并重申资源的分配应充分反映两年期方案计划中确定的优先事项；

14. 关切地注意到，拟议方案预算与 2008 年 12 月 24 日第 63/266 号决议中通过的本组织优先事项并不完全吻合，强调必须纠正本组织三大支柱间资源分配不均衡的现象；

15. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第 10 段，并强调必须以全面和整体的方式编制预算，并请秘书长对今后所有的拟议方案预算采取必要步骤，以确保尽可能全面地考虑到本组织整个两年期的所需经费；

16. 促请秘书长确保今后向会员国提出全面而及时的预算；

17. 注意到增量预算编制做法，其中只说明新的所需资源的理由，并请秘书长确保凡是因新的预算提案而要求增加资源时，尽力利用现有资源应付新的需求；

18. 注意到秘书长根据既定规则和程序以及大会的有关决议，努力通过重新调配现有员额和非员额资源，满足本组织新出现的需求；

19. 再次请秘书长在今后提交的预算中尽可能提出抵消预算增长的措施，同时不妨碍已获授权方案和活动的实施；

20. 请秘书长加紧努力，确保今后的拟议方案预算中列有直接、明确地与各项方案目标相联系的直接的量化目标、预期成绩和绩效指标，并通过方案和协调委员会向大会第六十四届会议提交关于这个问题的报告；

²⁷ 《大会正式记录，第六十四届会议，补编第 7 号》(A/64/7)。

21. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第29段，并强调指出，2012-2013年拟议方案预算已明确说明业已采取的改革措施、其所涉预算问题和执行这些措施后提高效率以及对在完成各项目标方面所取得进展的评估；

22. 并回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第21段，注意到成本会计更适合用于本组织的支助服务，可能不适合用于其实务工作，并请秘书长拟订一种有效方法来逐渐测定和比较预算中的支助服务费用，以及就此向大会第六十五届会议提交报告；

23. 重申方案和协调委员会作为大会和经济及社会理事会负责规划、方案编制和协调的主要附属机关的作用；

24. 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第一章A节，并就此重申，方案和协调委员会是负责制定规划、拟订方案和进行协调的唯一大会附属机构；

25. 强调必须不断努力减少作为经常预算一部分的行政费用，以便将尽可能多的资源用于各方案；

26. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第14段，并强调成果预算制和成果管理制是相辅相成的管理工具，以及改进成果预算制的实施情况将加强秘书处内的管理和问责制，鼓励秘书长在这方面继续作出努力；

27. 回顾其2005年12月23日第63/247号决议第1段，其中核准了方案和协调委员会的建议，并请秘书长按照方案和协调委员会的建议，进一步改进成果预算制框架和绩效指标的质量方面；

28. 重申其2000年12月23日第55/231号决议第28段，并强调必须进行足够的培训，以确保全面落实成果预算制；

29. 请秘书长确保在提交方案预算时列入预期成绩以及在可能的情况下列入绩效指标，以衡量执行本组织方案、而不是各会员国方案的绩效；

人力资源、空缺率和工作人员配置

30. 注意到行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第44段，并强调就预算而言，仅在没有任何人填补一个员额的情况下，该员额才能将被定为空缺员额，并指出，企业资源规划系统应有助于提供关于空缺的全面信息；

31. 强调本组织必须有一项全面的接替计划，除其他外包括关于语文服务的接替计划，在这方面请秘书长拟订秘书处所有部门接替计划制定战略，并就此向第六十五届会议提交报告；

32. 请秘书长审查2010-2011两年期期间由于人员退休而不断出现空缺所产生的需要，并在第二次执行情况报告中说明有关情况；

33. 重申大会对秘书处的结构，包括对员额的设立、改划、裁撤和调动，所起的作用，并请秘书长继续向大会提供全面资料，说明涉及高级人员常设和临时员额、包括涉及由经常预算和预算外资源提供经费的同等职位的一切决定；

34. 重申《宪章》第一百零一条第三项，进一步重申其 2008 年 12 月 24 日第 63/250 号决议第九和第十节，并请秘书长征聘工作人员，以填补 2010-2011 两年期预算中核准的员额，从而改进秘书处的地域代表性和性别均衡，应适当注意公平地域分配原则；

35. 遗憾地注意到本组织的征聘工作速度缓慢，请秘书长按照大会的相关决议和关于联合国征聘工作的现有规定，从速填补各空缺；

36. 重申空缺率是预算计算工具，不应用来节省预算资金；

37. 决定，计算 2010-2011 两年期预算时采用的空缺率为：专业人员 9.6%，一般事务人员为 4%，专业外勤安保人员 14.0%，一般事务人员外勤安保人员 14.7%；

预算外资源

38. 欢迎各捐助方继续努力支助大会核准的各优先事项；

39. 强调所有预算外员额应与经常预算员额一样受到严格管理；

40. 强调预算外资源的使用应符合本组织的政策、目标和活动，并请秘书长在其下一次拟议方案预算中提供资料说明使用预算外资源所涉及的财政资源和人力资源问题；

41. 请秘书长在今后提交预算时，列入关于预算外资源的明确而具体的资料，以便把自愿捐款和摊款同各种方案支助费用相区分；

咨询人

42. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷ 第四.8 和四.41 段，并请秘书长根据《宪章》第一百零一条第三项和大会 1999 年 4 月 7 日第 53/221 号决议的规定，在尽量广泛的地域基础上挑选咨询人和专家以及由一般临时人员经费供资的工作人员；

43. 请秘书长确保，在今后的拟议方案预算的方案说明中分别明确地列出为咨询人和专家请拨的经费；

培训

44. 再次请秘书长在整个秘书处，包括各工作地点和区域委员会，按需公平分配核定的培训资源，并在此方面强调应根据职能和职类为所有工作人员提供平等的培训机会；

45. 着重指出，各种讲习班、研讨会和培训班应利用世界各地的各种培训机会；

会议事务和出版物

46. 强调必须确保对联合国主要机关和各主要委员会及附属机构不区别对待，并确保为这些机构提供适当、优质的会议服务和支助；

非员额资源

47. 决定将拟议方案预算中除第 35 款和第 28D 款之外的非员额资源减少 2%；

48. 并决定把 2010-2011 两年期咨询人和专家所需经费总额减少 7%。

49. 决定把外部印刷所需经费总额减少 100 万美元；

重计费用

50. 确认全球金融危机造成的当今各种挑战；

51. 决定在 2010 年不摊派将重计其费用的款项的一半，以待根据第一次执行情况报告对该事项进行审核；

52. 请秘书长根据利用他关于 2008-2009 两年期方案预算第二次执行情况的报告²⁸ 第五节所列的联合国系统其他组织的经验，在 2010-2011 两年期方案预算第一次执行情况报告中说明旨在保护联合国免受汇率波动和通货膨胀不利影响的各種备选办法；

第一编

通盘决策、领导和协调

第 1 款

通盘决策、领导和协调

53. 决定设立联合国内罗毕办事处执行主任这一专职员额，为副秘书长级；

54. 回顾行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ 第一.18 段，并决定授权咨询委员会试行将其会期每两年期增加 4 周，总共为 78 周；

55. 注意到行政和预算问题咨询委员会秘书处正在对管理情况进行审查；

56. 鼓励行政和预算问题咨询委员会根据其任务规定，审查其工作方法，并将审查结果通告大会；

57. 回顾其 2002 年 12 月 22 日第 62/228 号决议第 46 段，并决定为纽约联合国上诉法庭书记官处设立一个 P-4 级法律研究干事的员额；

²⁸ A/64/545。

第 2 款

大会和经济及社会理事会事务和会议管理

58. 回顾所有文件的翻译均应符合联合国的有关决议；
59. 请秘书长确保在应用现代技术方面对所有工作地点一视同仁；
60. 强调六种联合国正式语文地位平等至关重要；
61. 请秘书长继续努力，确保所有正式语文的口译和笔译服务达到最高质量标准；
62. 请秘书长改进及时提交文件的情况，并提出对迟交文件的文件编写部门的问责措施；
63. 表示注意到内部监督事务厅关于 2009 年供人权理事会使用的会议服务的审计情况的报告；¹⁸
64. 关切地注意到导致 2009 年人权理事会没有足够会议服务的情况，并请秘书长确保人权理事会以及由联合国日内瓦办事处会议事务司提供服务的其他实体能获得一切必要的会议服务，以支助其各项活动；
65. 请秘书长提交报告，说明可以哪些方式提高大会和会议管理部的效率，从而更好地解决本组织的各种需要；
66. 指出普遍定期审查工作组应努力在其报告中实施人权理事会主席第 9/2 号声明附件所确定的字数限制，并请秘书长在 2010-2011 两年期方案预算第二次执行情况报告中说明在这方面提出的任何其他要求；
67. 强调各方案主管机构和通过方案预算第二款提供资金的各工作地点在使用大会事务和会议管理部提供的服务时须提高成本效益和效率，尤其是加强会议服务全球管理的有效运作，并请秘书长制订旨在加强这方面问责制的各种机制；
68. 请秘书长全面审查印刷和出版及翻译事务，除其他外包括全面计算内部和外部印刷、出版及翻译的费用、对大会和会议管理部计算费用的方法进行分析，同时适当考虑到工作质量和保密问题，不损害所有语文服务的质量和对六种正式语文特殊性的尊重，并请秘书长就此向大会第六十六届会议提交报告，供编制 2012-2013 两年期拟议方案预算时审议；
69. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷ 第一.83 段，并强调应特别注意使在外地工作的所有笔译员、编辑和逐字记录员都能远程使用术语汇编和参考资料；

第二编 政治事务

第 4 款 裁军

70. 请秘书长继续为联合国各和平与裁军区域中心提供执行其任务所需的资源；

第 5 款 维持和平行动

71. 请秘书长考虑到部队派遣国对联合国维持和平工作的贡献，确保这些国家有适当数目的人员在维持和平行动部和外勤支助部任职；

第三编 国际司法和国际法

第 7 款 国际法院

72. 表示注意到行政和咨询委员会的报告²⁷ 第三.4 段，并决定将书记官人数增加六个 P-2 员额；

第 8 款 法律事务

73. 决定不取消海洋事务和海洋法司的一个一般事务(其他职等)员额。

第四编 国际合作促进发展

74. 请秘书长加紧努力，从一切来源调动充足的资源，在 2010-2011 两年期支助与方案预算第 10 和第 11 款有关的任务；

75. 重申其设立了非洲问题特别顾问办公室的 2002 年 11 月 4 日第 57/7 第 57/300 号决议和设立了最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处的 2001 年 12 月 24 日第 56/227 号决议；

76. 并重申其 2007 年 12 月 27 日第 62/236 号和 2008 年 12 月 24 日第 63/260 号决议的相关规定，在这方面请秘书长毫不延误地全面实施这两项决议中关于非洲问题特别顾问办公室和关于不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室的规定；

第 9 款 经济和社会事务

77. 决定设立一个 P-5 员额和一个 P-4 员额，为发展账户提供方案支助；

第 10 款

最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家

78. 回顾其第 62/236 号决议第 75 段，并要求在 2012-2013 两年期拟议方案预算中详细说明不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室新的捐助者战略；

79. 强调作为确保及时有效执行《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》、²⁹ 《阿拉木图行动纲领：在内陆和过境发展中国家过境运输合作全球新框架下满足内陆发展中国家的特别需要》³⁰ 和《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》³¹ 的后续机制而设立的最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办事处至关重要；

第 11 款

联合国支助非洲发展新伙伴关系

80. 回顾非洲的发展是联合国的一个既定优先事项，并重申满足其非洲特殊需要的承诺；

81. 又回顾其 2002 年 12 月 20 日第 57/300 号决议以及呼吁加强支助非洲发展新伙伴关系的各种机制的其他决议；

第 12 款

贸易与发展

82. 鼓励秘书长使用给贸发会议的拨款，在贸易、海关和基础设施领域提供技术援助和进行能力建设，包括加强统计能力，以此支助加强非洲区域经济一体化；

第 16 款

国际药物管制、预防犯罪和刑事司法

83. 表示赞赏联合国毒品和犯罪问题办事处成功地引起国际社会注意西非与非法贩运和跨国有组织犯罪相关的各种安全问题，请秘书长切实支助被称为西非海岸行动方案的联合国毒品和犯罪问题办事处/维持和平行动部/政治部/联合国西非办事处/国际刑事警察组织联合方案构想，并建议继续从经常预算中为联

²⁹ A/CONF. 19/13, 第二章。

³⁰ 《内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的报告，2003 年 8 月 28 日和 29 日，哈萨克斯坦阿拉木图》(A/CONF. 202/3)，附件一。

³¹ 《审查关于小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况的国际会议的报告，2005 年 1 月 10 日至 14 日，毛里求斯路易港》(联合国出版物，出售品编号:C. 05. II. A. 4 及更正)，第一章，决议 1，附件二。

联合国毒品和犯罪问题办事处分拨充足资金，以便该办事处能够连贯而稳定地执行其任务；

84. 欢迎秘书长的以下建议：在巴巴多斯设立一个联合国毒品和犯罪问题办事处方案办公室，以便在腐败、毒品贩运、国际司法合作及促进武器控制等领域与加勒比共同体合作，并期待着设立该办公室；

85. 关切联合国毒品和犯罪问题办事处的总体财务状况，请秘书长在其2012-2013 两年期拟议方案预算中提交有关建议，以确保该办事处有足够的资源执行其任务；

第五编

区域合作促进发展

86. 强调各区域委员会正在对实施发展议程以及千年首脑会议成果、世界金融和经济危机及其对发展的影响会议以及联合国经济、社会及有关领域其他主要会议和首脑会议成果所赋予的其他任务作出重要贡献；

87. 请秘书长确保向各委员会提供所需资源的方式将使这些委员会能够全面执行其任务，以及协助执行本组织的各种重点发展活动和任务；

第 17 款

非洲经济和社会发展

88. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷ 第五.28 段，表示关注员额减少对方案实施产生的不利影响，并决定审查非洲经济委员会所有供资来源的所需工作人员配置；

89. 确认非洲经济委员会的重新定位是调整该委员会工作改革的一个至关重要因素，并指出，重新定位将强化委员会在加强联合国机构和其他机构之间协调与合作方面的作用；

第六编

人权和人道主义事务

第 23 款

人权

90. 鼓励参与初级专业人员方案的会员国增加对发展中国家初级专业人员的赞助；

91. 请秘书长为联合国人权事务高级专员办事处提出员额建议时确保其符合相关法律授权，包括人权理事会的法律授权；

92. 并请秘书长评估在前两个两年期中把经常预算资源增加一倍对联合国人权事务高级专员办事处的所有活动有何影响，并就此向大会第六十六届会议提交报告；

93. 回顾其第 62/236 号决议第 100 段，其中大会决定以 2004-2005 两年期的订正估计数作为议定的人权事务高级专员办事处资源增加一倍的基线；

94. 表示注意到内部监督事务厅的报告¹⁶和秘书长的相关说明，¹⁷并请秘书长确保充分实施其中所载的各项建议，包括关于联合国人权事务高级专员办事处外地活动的建议，并向就此大会第六十五届会议提交报告；

95. 强调指出，今后设立联合国人权事务高级专员办事处的任何区域办事处都须按照所有相关立法授权，同所有相关会员国协商进行；

第 25 款

巴勒斯坦难民

96. 重申其 1974 年 12 月 17 日第 3331 B (XXIX) 号决议，其中规定，在联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处任职的国际工作人员的薪金费用，原本由自愿捐款支付，在工程处任务期限内改由联合国经常预算供资；

97. 关切地注意到，过去十年期间，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的资源总额大量减少，而工程处的总体工作量和责任却继续增加；

98. 关切地注意到联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处严重的现金危机，并请秘书长提议可能解决这个问题的供资机制；

99. 赞赏地注意到联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处所进行的重要工作，决定批准该机构设立员额如下：一个 D-2，人力资源主任；一个 D-2，人力资源主任；一个 D-1，发言人；一个 P-5，监察员；一个 P-5，救济和社会事务处副主任兼贫穷问题高级顾问；一个 P-5，高级调查员；一个 P-4，保健政策规划干事；一个 P-4，监测和评估干事；一个 P-4，外地方案支助干事(黎巴嫩)；一个 P-4，副主任专员特别助理；一个 P-3，人力资源干事；和一个 P-3，监测和评估干事；

第七编

新闻

第 27 款

新闻

100. 关切地注意到没有进行第 62/236 号决议第 120 段所要求的审查，请秘书长作为优先事项按要求进行这一审查，并把审查结果列入 2010-2011 两年期方案预算的第一次执行情况报告；

101. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第七.19 段，并鼓励秘书长确保同维持和平行动部密切协作，以促进本组织维持和平活动的积极形象，支助维持和平任务中的新闻组成部分；

102. 强调指出,秘书处新闻部必须及时有效地处理任何对维和人员不当行为的任何指控以及对秘书处的其他指控;

103. 决定把1个P-2员额(中文网站编写员)改叙为P-3级,并把另一个P-2员额(俄文网站编写员)改叙为P-3级,以确保这两种语文的支助级别与其他四种正式语文相同;

104. 强调指出,必须出版联合国宣传资料并将重要文件译成非联合国正式语文,以便尽可能扩大受众范围,将联合国的讯息传播到世界每个角落,从而加强对本组织活动的国际支持;

105. 请秘书长铭记用当地语言传播的信息对当地居民影响最大,通过出版物、新闻广播和联合国新闻中心网络等一切可能的传播渠道,在地方一级提高公众对联合国工作的认识并动员对联合国工作的支持;

106. 确认联合国新闻中心在提高对联合国的认识方面所起的关键作用,请秘书长继续努力调动资源,使发展中国家的联合国新闻中心能有效运作;

107. 请秘书长在罗安达设立一个联合国新闻中心,以满足讲葡萄牙语非洲国家的特殊需要,并在这方面欢迎安哥拉政府表示愿意提供免费房舍;

108. 并请秘书长在现有语文的基础上继续扩大新闻发布范围,以更广泛地传播联合国的讯息,确保讯息的全面性和时效性,并确保其准确性;

第八编

共同支助事务

109. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告³²所载的结论和建议,但以符合本决议的规定为前提;

110. 重申在必须使本组织知识最丰富的工作人员参与实施企业资源规划、企业内容管理、客户关系管理以及灾后恢复和业务连续性方案,并必须开发实施这些方案的内部专门技能和知识,以便在采用这些系统后能为其提供支助;

第28A款

主管管理事务副秘书长办公室

企业资源规划项目

111. 认识到实施企业资源规划系统涉及很多业务和财务风险,强调秘书长须继续确保该项目的全面问责制和明确的责任分工;

112. 重申企业资源规划系统将成为联合国实施国际公共部门会计准则的基石;

³² A/64/7/Add.8、9和11及A/64/531。

113. 赞同秘书长关于通过“试点先行”办法实施企业资源规划项目的提议，³³ 并请秘书长提出降低成本的各种备选方案；

114. 核准为企业资源规划系统拨款 24 192 200 美元，由 2010–2011 两年期经常预算供资，其中包括 28A 款下的 11 775 900 美元，并授权秘书长承付 12 416 300 美元的款项，适当地考虑到本决议第 113 段中提及的各种低成本办法；

115. 授权秘书长为维持和平行动支助账户 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期间承付总额不超过 28 516 500 美元的款项，充作支助账户在企业资源规划系统中的份额，并在 2009 年 7 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日支助账户执行情况报告中说明各项支出和使用资源的理由；

116. 注意到将把企业资源规划系统的未来所需其余资源列入 2013 年之前各财务期间的经常预算的拟议预算及维持和平支助账户；

117. 请秘书长继续确保每年向大会通告企业资源规划项目的进展情况，包括各种里程碑和可达到的目标、取得的进展、尚未完成的活动和资源使用情况，并提供有关信息，说明由于其他资源系统的任何组成部分同企业资源规划系统合并，而可能重新分配给企业资源规划项目的各种资源。

第 28C 款

人力资源管理厅

118. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷ 第 51 段，并请秘书长在大会审议其第 63/250 号决议第七节要求提交的报告所载提议之前，不就地域流动性问题采取任何措施；

第 28D 款

中央支助事务厅

业务连续性管理

119. 回顾其第 63/268 号决议第三节；

120. 注意到秘书长根据联合国面临的业务风险至今在业务连续性管理方面展开的工作和取得的进展；

121. 决定为业务连续性管理批款 220 万美元，并请秘书长在 2012–2013 两年期拟议方案预算中，就目前正在进行的业务连续性管理工作提出充分说明其理由的员额和非员额资源提案；

122. 请秘书长在为今后的建筑项目和主要维修项目拟订全面的行政和技术程序以及管理和建筑项目导则时，确保严格遵守相关的决议，特别是关于采购的决议，并利用在规划和执行基本建设总计划中汲取的经验教训；

³³ 见 A/64/380。

第 28G 款**行政，内罗毕**

123. 回顾其 1997 年 12 月 22 日第 52/220 号决议第 101 段；

124. 再次请秘书长继续设法使联合国内罗毕办事处的财务安排符合联合国类似行政办事处的财务安排；

第 29 款**信息和通信技术厅**

125. 认识到实施客户关系管理系统和企业内容管理系统的益处，并请秘书长继续酌情在全组织实施这些应用程序；

126. 决定不为企业内容管理系统和客户关系管理系统批款，并请秘书长在 2012-2013 两年期拟议方案预算中，提出充分说明其理由的员额和非员额资源提案；

127. 决定核准 150 万美元的资源，用于制订灾后恢复计划和维持布林迪西企业数据中心；

第九编**内部监督****第 30 款****内部监督**

128. 请秘书长确保内部监督事务厅拟定和实施一项计划，以完成一项风险分析，为其 2012-2013 两年期预算申请作准备；

129. 请秘书长确保内部监督事务厅拟定和实施一项调查工作计划；

130. 重申其第 63/287 号决议，并注意到行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第九.21 和九.23 段；

第十编**合资办理的活动**

131. 回顾行政和预算问题咨询委员会的报告²⁷第十.17 段，其中行预咨委员会表示，它感到关切的是，行政首长协调会可能是越俎代庖行使本应由其成员组织行使的实务职能，而未将注意力继续集中于全系统范围的协调上。

132. 决定把行政首长理事会的一个 P-5 员额改叙为 D-1，并为其设立一个 P-4 员额。

第十一编**资本支出**

133. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告³⁴所载的结论和建议，但以符合本决议的规定为前提；

³⁴ A/64/7/Add. 11。

134. 回顾行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ 第十一.9 段,并决定将第 33 款下的经费减少 1 000 万美元;

135. 强调指出,战略遗产计划必须有一个健全的项目管理框架,参与该计划的总部和联合国日内瓦办事处各实体都必须有明确规定的作用和责任,并请秘书长把详细内容列入其向大会第六十五届会议提交的关于战略遗产计划的进度报告;

136. 回顾行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ 第十一.11 段,并强调在大会就此事项作出决定之前以及在基本建设总计划完成之前,不会开始战略遗产计划的翻新阶段;

137. 请秘书长向大会第六十五届会议提交报告,说明对战略遗产计划进行构想工程研究的结果,包括该项目总费用估计数和时间表;

138. 吁请秘书长确保战略遗产计划的构想工程研究以成本效益最佳和最有成效的方式确定所有可行的办法;

第十二编 安全和安保

139. 赞同行政和预算问题咨询委员会报告³⁵ 所载的结论和建议;

第十三编 发展账户

第 35 款 发展账户

140. 决定为发展账户增批款 500 万美元;

收入第 3 款 服务公众

141. 表示注意到行政和预算问题咨询委员会报告²⁷ IS3.16 和 IS3.17 段,并强调联合国是一个非营利组织;

有限预算酌处权

142. 回顾其第 60/283 号决议第三节,并决定将该规定延长至 2010 年 4 月 30 日,有待大会第六十四届会议续会第一期会议作出决定。

³⁵ A/64/7/Add.15 和 Corr.1 及 Add.16。

附件

2010-2011 两年期人员配置表

类别	员 额 数
专业及以上	
常务副秘书长	1
副秘书长	31
助理秘书长	27
D-2	100
D-1	276
P-5	830
P-4/3	2 742
P-2/1	536
小计	4 543
一般事务	
特等	276
其他职等	2 735
小计	3 011
其他	
安保人员	320
当地雇员	2 020
外勤	147
本国干事	70
工匠	170
小计	2 727
共计	10 281